

### Lampiran 1. Daftar Terjemah

NO	BAB	KUTIPAN	HAL.	TERJEMAH
1.	I	Alquran Surat Yusuf Ayat 2	2	Sesungguhnya Kami menurunkannya berupa Al Quran dengan berbahasa Arab, agar kamu memahaminya
2.	I	Alquran Surat Al-Alaq Ayat 1-4	16	<ol style="list-style-type: none"><li>1. bacalah dengan (menyebut) nama Tuhanmu yang Menciptakan</li><li>2. Dia telah menciptakan manusia dari segumpal darah.</li><li>3. Bacalah, dan Tuhanmulah Yang Maha Mulia</li><li>4. Yang mengajar (manusia) dengan pena</li></ol>

## Pedoman Wawancara

### A. Untuk kepala MAN 1 Martapura.

1. Bagaimana sejarah singkat berdirinya MAN 1 Martapura?
2. Bagaimana perkembangan sekolah ini sejak awal berdiri sampai sekarang?
3. Sebelum bapak siapa saja yang pernah menjabat sebagai kepala MAN 1 Martapura?

### B. Untuk Guru Bahasa Arab

1. Apa latar belakang pendidikan Bapak?
2. Sudah berapa lama bapak mengajar bahasa Arab di sekolah ini?
3. Apakah bapak membuat program pengajaran sebelum mengajar seperti program tahunan, semester, silabus, dan RPP?
4. Berapa nilai kelulusan minimal untuk mata pelajaran Bahasa arab disekolah ini?
5. Apakah bahan pelajaran dan alokasi waktu yang tersedia untuk pelajaran bahasa arab sudah ideal / seimbang?
6. Strategi apa yang biasanya bapak gunakan dalam mengajar bahasa arab?
7. Pendekatan, metode, dan teknik apa yang sering bapak gunakan dalam mengajar bahasa arab?
8. Apakah bapak menggunakan metode dan strategi yang bervariasi dalam mengajar bahasa arab?
9. Pernahkah bapak menggunakan strategi *Cooperative Integrated Reading and Composition* (CIRC) dalam mengajar bahasa arab?
10. Apa yang bapak ketahui tentang *Cooperative Integrated Reading and Composition* (CIRC)?
11. Apakah bapak memberikan penugasan kepada siswa ketika pelajaran berakhir?

- 12. Apakah bapak menggunakan buku paket dan buku penunjang dalam mengajar bahasa arab?**
- 13. Berapa buah buku paket dan buku penunjang yang bapak gunakan?**
- 14. Apakah bapak mewajibkan setiap siswa memiliki buku paket?**
- 15. Menurut bapak, fasilitas apa yang perlu disediakan sekolah untuk menunjang pembelajaran bahasa arab?**
- 16. Apakah siswa sering tegang ketika bapak mengajar?**
- 17. Apakah siswa selalu mengerjakan tugas dan PR bahasa arab?**
- 18. Apakah bapak sering mengalami kesulitan dalam mengajar bahasa arab?**
- 19. Bagaimana usaha bapak mengatasi masalah tersebut?**
- 20. Bagaimana cara bapak mengevaluasi keberhasilan kegiatan belajar mengajar bahasa arab?**

**C. Untuk tata usaha**

- 1. Bagaimana struktur organisasi / kepengurusan di MAN 1 Martapura?**
- 2. Berapa jumlah tenaga pengajar, staf tata usaha dan karyawan lain di MAN 1 Martapura?**
- 3. Berapa jumlah siswa masing-masing kelas di MAN 1 Martapura tahun pelajaran 2014/2015?**
- 4. Bagaimana keadaan sarana dan prasarana MAN 1 Martapura?**

Lampiran. foto-foto proses pembelajaran



**Siswa menjawab soal Pre test**



**Guru menjelaskan materi pelajaran**



**Siswa saling berdiskusi dengan saling membacakan tentang teks bacaan**



**Siswa saling membacakan tentang teks bacaan**

## السيرة الذاتية للباحثة

- ١- الاسم الكامل : نورهداية
- ٢- المكان وتاريخ الولادة: بينوانج، ٠٨ أغسطس ١٩٩٢
- ٣- الدين: الإسلام
- ٤- الشعبية: إندونيسية
- ٥- العنوان : شارع إيرغاسي، قرية كايو بوانج، غمبوت،  
كليمتان الجنوبية
- ٦- الخبرات التربوية :
  - أ- حصل على شهادة المدرسة الإبتدائية الحكومية (SDN) كايو بوانج في عام ٢٠٠٥-٢٠٠٠
  - ب- حصل على شهادة المدرسة المتوسطة (MTS) في معهد الفلاح للبنات في عام ٢٠٠٦-٢٠٠٩
  - ج- حصل على شهادة المدرسة الثانوية (MA) نور المعاد في عام ٢٠١٠-٢٠١٢
- ٧- الأبوان :
  - أ- الأب :
  - ١) اسمه : عندالله

٢ ( مهنته : فلاح  
٨- عنوانه : شارع إيرغاسي، قرية كايو بوانج،  
غيبوت،

كليمنتان الجنوبية

ب- الأم :

١ ( اسمها: مريات القفتياح

٢ ( مهنتها: ربة البيت

٩- عنوانها : شارع إيرغاسي، قرية كايو بوانج،  
غيبوت،

كليمنتان الجنوبية

١٠- الأخ/الإخوة - مصطفى

: كمال

- محمد

رفكان

- شريفة

- شفاء

القلبي

بنجرماسين، ٢٠١٦ م

الباحثة

نورهداية